Организация Объединенных Наций ESCAP/PTA/PTC(3)/3

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
21 June 2024
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Совет по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Третья сессия
Бангкок и онлайн, 6–7 июня 2024 года

Доклад Совета по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе о работе его третьей сессии

I. Выводы и рекомендации

1. Совет по безбумажной торговле отметил расширение своего членского состава: с 11 государств-членов на его второй сессии до 13 государств-членов на его третьей сессии.

2. Совет по безбумажной торговле приветствовал итоги третьей сессий Постоянного комитета Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Он обратился к Постоянному комитету и секретариату с просьбой принять последующие меры в соответствии с итогами сессии и представить ему на его четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этом отношении.

3. Совет по безбумажной торговле рекомендовал всем сторонам, которые еще этого не сделали, предпринять шаги для создания национального комитета по вопросам осуществления Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе до четвертой сессии Совета по безбумажной торговле. Было отмечено, что создание такого комитета может быть осуществлено посредством изменения круга ведения соответствующего национального комитета или создания подкомитета.

4. Совет по безбумажной торговле рекомендовал, чтобы каждая сторона подготовила или обновила, в зависимости от обстоятельств, национальный план по осуществлению Рамочного соглашения для его представления на четвертой сессии Постоянного комитета.

5. Совет по безбумажной торговле призвал членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, имеющих такую возможность, а также партнеров по процессу развития предоставлять техническую или финансовую помощь в интересах поддержки наращивания потенциала для осуществления Рамочного соглашения.

6. Совет по безбумажной торговле призвал все стороны, как в рамках их общения с торговыми партнерами, так и в контексте их участия в работе форумов и совещаний, популяризировать Рамочное соглашение и побуждать другие государства присоединиться к нему.

7. Совет по безбумажной торговле обратился к секретариату с просьбой проводить, когда это представляется возможным, мероприятия по наращиванию потенциала, профессиональной подготовке и просветительской деятельности, с тем чтобы поддерживать стороны в их усилиях по осуществлению Рамочного соглашения.

8. Совет по безбумажной торговле постановил, что четвертая сессия Постоянного комитета и четвертая сессия Совета по безбумажной торговле будут проведены в Бангкоке и онлайн с 9 по 11 июня 2025 года и 12–13 июня 2025 года соответственно. Совет по безбумажной торговле также постановил, что пятая сессия Постоянного комитета и пятая сессия Совета по безбумажной торговле будут проведены в Бангкоке и онлайн с 8 по 10 июня 2026 года и 11–12 июня 2026 года соответственно.

II. Организация работы

A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии

9. Совет по безбумажной торговле провел свою третью сессию в Бангкоке и онлайн 6–7 июня 2024 года. Со вступительными заявлениями выступили Исполнительный секретарь Комиссии и Председатель третьей сессии Совета по безбумажной торговле.

B. Участники

10. Присутствовали представители следующих государств – членов Комиссии, являющихся сторонами Рамочного соглашения: Азербайджана, Бангладеш, Ирана (Исламской Республики), Китая, Кыргызстана, Монголии, Республики Корея, Российской Федерации, Таджикистана, Тимора-Лешти, Туркменистана и Филиппин.

11. В качестве наблюдателей присутствовали представители следующих государств – членов Комиссии: Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Камбоджи, Малайзии, Мальдивских Островов, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Шри-Ланки и Японии.

12. Присутствовали представители следующих учреждений Секретариата: Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

13. Также присутствовал представитель Евразийской экономической комиссии, межправительственной организации.

14. В соответствии с правилом 11.3 правил процедуры Совета по безбумажной торговле и правилом 12 правил процедуры Комиссии, Председатель и заместитель Председателя проверили полномочия всех представителей и сочли их действительными.

C. Выборы должностных лиц

15. Советом по безбумажной торговле были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-н Санжарбек Болотов (Кыргызстан)
Заместитель Председателя:	г-н Жувенсью Мартинш (Тимор-Лешти)

D. Повестка дня

16. Совет по безбумажной торговле утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:
   a) вступительные обращения;
   b) выборы должностных лиц;
   c) утверждение повестки дня.
2. Заявления членов Совета по безбумажной торговле.
3. Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и обсуждение дальнейших действий.
4. Сроки и место проведения четвертой сессии.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Совета по безбумажной торговле о работе его третьей сессии.

E. Прочие мероприятия

17. В увязке с третьей сессией Совета по безбумажной торговле были проведены следующие семинары, параллельные мероприятия и специальные сессии:

a) 3 июня 2024 года: презентации и дискуссии по вопросам расширения сотрудничества по согласованию норм и правил в Азиатско-Тихоокеанском регионе в интересах стимулирования электронной коммерции и безбумажной торговли;

b) 3 июня 2024 года: групповая дискуссия по вопросу оценки потребностей и определения совместных действий для расширения возможностей стран Азиатско-Тихоокеанского региона по получению дивидендов развития;

c) 3–4 июня 2024 года: групповая дискуссия, презентации и семинар-практикум по вопросам использования странами Азии, входящими в Организацию исламского сотрудничества, цифровизации в интересах устойчивого упрощения процедур торговли;

d) 3 и 5 июня 2024 года: демонстрация бизнес-решений для безбумажной торговли;

e) 4 июня 2024 года: презентации на тему трансграничной безбумажной торговли с точки зрения бизнеса;

f) 4 июня 2024 года: групповая дискуссия по вопросам торговли в цифровую эпоху и приведения технологий в соответствие с нормами и правилами;

g) 4 июня 2024 года: семинар-практикум по вопросам продвижения трансграничной безбумажной торговли и использования преимуществ Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

h) 4–5 июня 2024 года: региональный семинар-практикум по вопросам блокчейна и новейших технологий для повышения конкурентоспособности в торговле;

i) 5 июня 2024 года: презентации и групповая дискуссия, посвященные опыту, накопленному Таиландом в создании интегрированных цифровых платформ для цифровизации торговли;

j) 5 июня 2024 года: презентация о переходе на безбумажную торговлю по всему Содружеству;

k) 5 июня 2024 года: групповая дискуссия и презентации, посвященные стратегическим, финансовым и отраслевым аспектам активизации цифровой торговли;

l) 6 июня 2024 года: презентация результатов технико-экономического обоснования пилотных проектов по внедрению электронных торговых документов в Центральной Азии и за ее пределами;

m) 6 июня 2024 года: презентация и групповая дискуссия, посвященные сближению подходов к цифровой трансформации торговли в Евразийском экономическом союзе и за его пределами;

n) 7 июня 2024 года: презентация, посвященная инструментам Организации Объединенных Наций для цифровизации торговли на основе фактических данных.

III. Отчет о работе

18. Содержание дискуссий, состоявшихся в ходе сессии, обобщено в отчете о работе (см. приложение II).

Приложение I

Перечень документов

Условное обозначение	*Название документа*	*Пункт повестки дня*
Документы для общего распространения		
ESCAP/PTA/PTC(3)/1	Предварительная повестка дня	1c
ESCAP/PTA/PTC(3)/1/Add.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1c
ESCAP/PTA/PTC(3)/2	Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и дальнейшие действия	3
ESCAP/PTA/PTC(3)/3	Доклад Совета по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе о работе его третьей сессии	
Документы для ограниченного распространения		
ESCAP/PTA/PTC(3)/L.1	Проект доклада	6

Приложение II

Отчет о работе

I. Введение

1. Третья сессия Совета по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе состоялась в Бангкоке и в режиме онлайн 6–7 июня 2024 года. В настоящем отчете о работе не содержится подробностей каких-либо отдельных сделанных заявлений, а лишь кратко обобщаются мнения Совета по безбумажной торговле по темам, затронутым в рамках обсуждения пунктов 2–6 повестки дня.

II. Резюме дискуссий

A. Заявления членов Совета по безбумажной торговле (пункт 2 повестки дня)

2. С заявлениями выступили представители следующих членов Совета по безбумажной торговле: Азербайджана, Бангладеш, Ирана (Исламской Республики), Китая, Кыргызстана, Монголии, Республики Корея, Российской Федерации, Таджикистана, Тимора-Лешти, Туркменистана и Филиппин. Совет по безбумажной торговле отметил расширение своего членского состава: с 11 государств-членов на его второй сессии до 13 государств-членов на его третьей сессии.

3. Совет по безбумажной торговле был проинформирован о том, что сторонами был достигнут существенный прогресс в нескольких областях, имеющих отношение к осуществлению Рамочного соглашения, в том числе следующих: цифровизация и упрощение таможенных операций; разработка и совершенствование электронных систем «единого окна»; упрощенное использование электронных подписей; взаимодействие с субрегиональными и другими партнерскими организациями и правительствами в области упрощения процедур торговли; инициативы и пилотные проекты по электронному обмену торговыми данными и документами; развитие цифровой инфраструктуры; улучшение условий предпринимательской деятельности; и поощрение как национальной, так и трансграничной электронной коммерции.

4. Ряд представителей сообщили о прогрессе, который, как свидетельствуют результаты Глобального обзора Организации Объединенных Наций по вопросам упрощения процедур торговли с использованием цифровых и устойчивых технологий, был достигнут правительствами их государств в деле осуществления мер по упрощению процедур торговли и мер по безбумажной торговле.

5. Ряд представителей сообщили о прогрессе, достигнутом правительствами их государств в деле учреждения и обеспечения работы национального комитета и разработки национального плана осуществления Рамочного соглашения.

6. Представители предложили, чтобы стороны Рамочного соглашения предприняли следующие действия для его дальнейшего осуществления, либо на индивидуальной, либо на коллективной основе, при поддержке секретариата, когда это уместно и возможно:

a) обновление плана коллективных действий с учетом выводов по итогам оценки национальных планов;

b) анализ национальных планов действий сторон и определение того, где требуется координация усилий между сторонами;

c) поощрение государственно-частных партнерств и объединение усилий правительств, структур частного сектора и международных организаций для взаимодействия по проектам в области безбумажной торговли;

d) укрепление сотрудничества между сторонами и с другими заинтересованными сторонами, в том числе через субрегиональные механизмы, и обеспечение более активного регионального сотрудничества;

e) продолжение развития человеческого потенциала и дальнейшее укрепление деятельности по наращиванию потенциала и оказанию технической помощи, в том числе посредством пилотных проектов;

f) поддержка взаимодействия между субрегиональными организациями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, такими как Евразийский экономический союз и Ассоциация государств Юго-Восточной Азии, в контексте осуществления Рамочного соглашения;

g) изучение возможностей, открывающихся благодаря новейшим технологиям, таким как искусственный интеллект, технология блокчейн и интернет вещей;

h) продолжение мобилизации ресурсов для осуществления Рамочного соглашения.

B. Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и обсуждение дальнейших действий (пункт 3 повестки дня)

7. Совету по безбумажной торговле была представлена записка секретариата об обзоре прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения, и о дальнейших действиях (ESCAP/PTA/PTC(3)/2). Секретариат выступил с презентацией, охватывающей следующие темы: результаты Глобального обзора Организации Объединенных Наций по вопросам упрощения процедур торговли с использованием цифровых и устойчивых технологий, проведенного в 2023 году; работа, проведенная секретариатом, и мероприятия, организованные секретариатом, с момента проведения второй сессии Совета по безбумажной торговле; и ход осуществления задач, сформулированных в плане коллективных действий для сторон Рамочного соглашения. Секретариат предложил Совету по безбумажной торговле дать дополнительные стратегические руководящие указания относительно дальнейших действий.

8. Председатель третьей сессии Постоянного комитета Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе сообщил об основных итогах этой сессии. Совет по безбумажной торговле приветствовал эти итоги и обратился к Постоянному комитету и к секретариату с просьбой принять последующие меры по этому вопросу и представить Совету на его четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этом отношении.

C. Сроки и место проведения четвертой сессии (пункт 4 повестки дня)

9. Совет по безбумажной торговле постановил, что четвертая сессия Постоянного комитета и четвертая сессия Совета по безбумажной торговле будут проведены в Бангкоке и онлайн с 9 по 11 июня 2025 года и 12–13 июня 2025 года соответственно. Совет по безбумажной торговле также постановил, что пятая сессия Постоянного комитета и пятая сессия Совета по безбумажной торговле

будут проведены в Бангкоке и онлайн с 8 по 10 июня 2026 года и 11–12 июня 2026 года соответственно.

D. Прочие вопросы (пункт 5 повестки дня)

10. Представитель Китая упомянул о том, что правительство его страны обратилось к секретариату с просьбой распространить на третьей сессии Постоянного комитета неофициальный документ о создании Азиатско-Тихоокеанского альянса за электронные коносаменты. Он также указал, что правительство его страны выдвинет конкретные предложения в отношении дальнейшего сотрудничества по вопросу такого альянса и призвал к активному участию сторон.

E. Утверждение доклада Совета по безбумажной торговле о работе его третьей сессии (пункт 6 повестки дня)

11. 7 июня 2024 года Совет по безбумажной торговле утвердил доклад о работе своей третьей сессии.